

金湖花蛤季熱鬧展開 歌舞演出點燃夏日沙灘魅力

金門日報

二一八一一號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：蔡湛成

出版社：今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

登廣告請掃描



訂報紙請掃描



上、金湖花蛤季開幕，與會貴賓手持水槍進行別開生面的揭幕儀式；下、金湖花蛤季昨日起一連九天在八二據點登場，多項水域遊戲吸引民眾前往。

記者許峻魁／金湖報導
迎接熱情的盛夏，金湖鎮公所舉辦「二〇二五年金湖海灘花蛤季」一系列活動，並於昨（十九）日正式展開，為期兩週精采、豐富、多元的水域活動將讓民眾以及遊客感受金門夏日的沙灘之美。開幕典禮於

昨日晚間由「金舞門舞蹈大賽」為活動揭開序幕，參賽隊伍

的舞技博得滿堂采，觀眾連聲叫好。

二〇二五年金湖海灘花蛤季活動昨日在金湖鎮八二據點盛大展開，開幕儀式在晚間七點

登場，包括副縣長李文良、金門縣觀光處副處長何桂泉、金

湖鎮長陳文顧、金馬聯合服務

副縣長李文良表示，特別代表

門舞蹈大賽」揭開序幕，十六組

脫穎而出的隊伍舞力全開，讓台

下觀賞的民眾喝采連連。昨日，

還特別邀請知名歌手張心傑、白

安現場助陣，以動感舞蹈與音樂

熱力點燃金湖沙灘。

昨日活動第一天率先由「金舞

門舞蹈大賽」揭開序幕，十六組

用心，幫助金門創造休閒遊憩的

場域，也讓八二據點逐漸成為民

衆休閒的地點。他希望花蛤季逐

步成為金門夏日重要品牌，讓大

家聽到夏天就想到花蛤季。

金湖鎮長陳文顧歡迎鄉親的熱

情參加。他表示，今年的花蛤季

活動一連九天，希望鄉親們相揪

一起來歡度夏日時光。昨日，受

到颱風外圍環流的影響，導致金

門刮起大風，讓會場的攤位帳篷

在開幕前發生傾倒狀況，他肯定

的活動，希望給鄉親更好的體驗

此外，他更強調，花蛤季舉辦多年

，縣府一定會給予更多的支持。

握並立即處理，才讓活動完美呈

現在大眾面前。

金馬聯合服務中心執行長吳增允

表示，這是金湖鎮的年度盛事

，金湖鎮公所團隊跟許多工作

人員的努力下，活動舉辦的非常

精彩豐富，他也期待接下來幾天

的活動，能讓鄉親度過歡樂的夏

日。

金湖鎮公所表示，活動今（二

十一）日緊接舉辦的是「金Cup演

唱會」，屆時卡司相當豪華，包

括安雨晨、李杰明、陳忻沂、曾

沛慈、蕭秉治、婁峻碩SHOCK等

人氣藝人將接力演出，在仲夏夜

裡嗨翻金湖海灘。此外，親子族

羣最期待的「花蛤小天使決賽」

則預定在七月二十六日登場，由

外型甜美的藝人王敏淳陪伴小朋友

展現活力與自信，讓全場充滿溫

馨與歡樂；而七月二十七日壓

軸登場的則是大家期待已久的

金湖歌唱大賽決賽」，除了參賽

者的天籟之外，也將邀請創作歌

手文慧如帶來精彩演出，為本年

度的花蛤季畫下完美句點。

而為了讓熱情參加今年花蛤季

的民眾可以開心盡興，主辦單位

的民衆也可特別為遊客們準備

金湖鎮公所也特別為遊客們準備

接駁車，接駁車服務，第一條線路

是直達在山外車站，第二條線路則先到山

外車站，再到沙美車站。

記者陳冠霖／縣府報導
金門縣政府近日召開「公益彩券盈餘管理委員會說明會暨公益彩券盈餘管理及運用管理會議」，由副縣長李文良主持，期勉相關單位攜手合作，落實公益彩券盈餘分配基金的使用效益，確實照顧本縣弱勢族群，發揮最大的社會福利價值。

本次會議邀集多位委員與會，包括社會福利處長黃雅芬、主計處長許慧婷、衛生局局長蔡建鑫，以及多位民間團體代表與專家學者，受到高度關注。根據社會處簡報，基金管理制度健全，資金運用正常，從未被挪作他用。

會福利提供穩定財源，其收支應用情形持續改善，會議最後，李副縣長強調，公益彩券盈餘分配基金長年來為地方社會福利提供穩定財源，其收支應用情形持續改善，會議最後，李副縣長強調，公益彩券盈餘分配基金與本縣整體施政計畫及社

會福利提供穩定財源，其收支應用情形持

續改善，會議最後，李副縣長強調，公益彩券盈餘分配基金與本縣整體施政計畫及社

會福利提供穩定

強化金門主體性，彰顯命運共同體



基此，我們誠摯期待台灣民眾能敞開心胸，以更具歷史縱深的高度，同理金門、馬祖兩地居民有別於台灣的歷史境遇，在強調台灣意識的同時，也能正視金馬的主體性，金馬的存在，不會妨礙台灣意識的確立，更可以加深台海的戰略縱深，提升台澎金馬命運共同體的認同。綜觀國際、兩岸與國內情勢，2025年無疑是個動盪紛擾的年度，如何維持台海和平，促進社會對話，提升國人對命運共同體的認識，有待朝野與社會共同省思。

7月15日是台澎解嚴日，此刻離1987年的台灣解嚴已整整38年，但適值國內政壇大罷免最後攤牌時刻，相對於往年在台灣解嚴日前後熱絡的紀念活動，今年則相對冷清。

純就歷史脈絡而言，2025年無疑是具有指標意義的一年份，因為台灣澎湖從1949戒嚴至1987解嚴整整38年，而從1987年7月15日解嚴日至今恰好也是38年，亦即，台灣在解嚴後開啓的民主化歷史，自此即將超越戒嚴時間。就這個角度來說，2025年7月15日堪稱台灣民主進程的重要分水嶺，象徵台灣已真正揮別威權社會，告別肅殺、悲情的戒嚴歲月，迎向更加多元與包容的民主體制。

然而，從過去一年日趨對立與撕裂，又不得令人憂心，原本和諧的社會，在一次次的衝突、對抗與分裂下，是否正走向更加萬劫不復、難以挽回的境地？

誠如所見，「大罷免」已進入最後一周，正是朝野領袖、社會賢達能最為激烈的時刻，爭取選民認同與支持，這或許是台灣解嚴38周年最有意義的紀念方式。民眾就在街頭叫罵甚至衝突，有識之士也不免憂心，已然撕裂的社會如何重拾往日的包容與和諧？只能期待在「大罷免」投票結果後，朝野領袖、社會賢達能共同呼籲並展開具體行動，讓社會復歸平靜，朝野重回政策競爭主軸，以有益於國計民生的法案，努力爭取選民認同與支持，這或許是台灣解嚴38周年最有意義的紀念方式。

可以確定，台灣社會僵局仍待朝野領袖省思與行動，而我們如果將視野從台灣澎湖擴大成台澎金馬，更是別有一番光景。無可諱言，自1987年台灣解嚴以來，隨著總統直選與國會的定期改選，台灣意識也逐漸成為多數台灣人的認同基礎。然而，迄今為止，國家的國號仍然是「中華民國」，有效統治範圍除了台灣與澎湖，尚有台灣海峽西側的金門縣與連江縣，同以解嚴為例，金馬之解嚴就更具有存在與發展的基礎，也更有與對岸中華人民共和國「隔海分治的底氣。

令人遺憾地，近年來，隨著台灣意識益加蓬勃發展，原本應該屬於台澎金馬生命共同體的金門與馬祖，在部分獨派人士的論述與主張中，不時有除之而後快的發言，對金馬、台澎兩地如何宣稱等同於中華民國？相反地，正因為有台澎金馬，成立於「91」年的中華民國也更具有存在與發展的基礎，也更有與對岸中華人民共和國「隔海分治的底氣。

我們以為，縱使兩岸隔海分治已長達76年，但兩岸的關係卻絕不能因此簡化成互不隸屬或毫無淵源的兩國，金門與馬祖的存在，以及中華民國有效統治金馬的事實，足能證明兩岸錯綜複雜、千絲萬縷的關係。

基此，我們誠摯期待台灣民眾能敞開心胸，以更具歷史縱深的高度，同理金門、馬祖兩地居民有別於台灣的歷史境遇，在強調台灣意識的同時，也能正視金馬的主體性，金馬的存在，不會妨礙台灣意識的確立，更可以加深台海的戰略縱深，提升台澎金馬命運共同體的認同。綜觀國際、兩岸與國內情勢，2025年無疑是個動盪紛擾的年度，如何維持台海和平，促進社會對話，提升國人對命運共同體的認識，有待朝野與社會共同省思。

7月15日是台澎解嚴日，此刻離1987年的台灣解嚴已整整38年，但適值國內政壇大罷免最後攤牌時刻，相對於往年在台灣解嚴日前後熱絡的紀念活動，今年則相對冷清。

純就歷史脈絡而言，2025年無疑是具有指標意義的一年份，因為台灣澎湖從1949戒嚴至1987解嚴整整38年，而從1987年7月15日解嚴日至今恰好也是38年，亦即，台灣在解嚴後開啓的民主化歷史，自此即將超越戒嚴時

間。就這個角度來說，2025年7月15日堪稱台灣民主進程的重要分水嶺，象徵台灣已真正揮別威權社會，告別肅殺、悲情的戒嚴歲月，迎向更加多元與包容的民主體制。

然而，從過去一年日趨對立與撕裂，又不得令人憂心，原本和諧的社會，在一次次的衝突、對抗與分裂下，是否正走向更加萬劫不復、難以挽回的境地？

誠如所見，「大罷免」已進入最後一周，正是朝野領袖、社會賢達能最為激烈的時刻，爭取選民認同與支持，這或許是台灣解嚴38周年最有意義的紀念方式。民眾就在街頭叫罵甚至衝突，有識之士也不免憂心，已然撕裂的社會如何重拾往日的包容與和諧？只能期待在「大罷免」投票結果後，朝野領袖、社會賢達能共同呼籲並展開具體行動，讓社會復歸平靜，朝野重回政策競爭主軸，以有益於國計民生的法案，努力爭取選民認同與支持，這或許是台灣解嚴38周年最有意義的紀念方式。

可以確定，台灣社會僵局仍待朝野領袖省思與行動，而我們如果將視野從台灣澎湖擴大成台澎金馬，更是別有一番光景。無可諱言，自1987年台灣解嚴以來，隨著總統直選與國會的定期改選，台灣意識也逐漸成為多數台灣人的認同基礎。然而，迄今為止，國家的國號仍然是「中華民國」，有效統治範圍除了台灣與澎湖，尚有台灣海峽西側的金門縣與連江縣，同以解嚴為例，金馬之解嚴就更具有存在與發展的基礎，也更有與對岸中華人民共和國「隔海分治的底氣。

我們以為，縱使兩岸隔海分治已長達76年，但兩岸的關係卻絕不能因此簡化成互不隸屬或毫無淵源的兩國，金門與馬祖的存在，以及中華民國有效統治金馬的事實，足能證明兩岸錯綜複雜、千絲萬縷的關係。

基此，我們誠摯期待台灣民眾能敞開心胸，以更具歷史縱深的高度，同理金門、馬祖兩地居民有別於台灣的歷史境遇，在強調台灣意識的同時，也能正視金馬的主體性，金馬的存在，不會妨礙台灣意識的確立，更可以加深台海的戰略縱深，提升台澎金馬命運共同體的認同。綜觀國際、兩岸與國內情勢，2025年無疑是個動盪紛擾的年度，如何維持台海和平，促進社會對話，提升國人對命運共同體的認識，有待朝野與社會共同省思。

7月15日是台澎解嚴日，此刻離1987年的台灣解嚴已整整38年，但適值國內政壇大罷免最後攤牌時刻，相對於往年在台灣解嚴日前後熱絡的紀念活動，今年則相對冷清。

純就歷史脈絡而言，2025年無疑是具有指標意義的一年份，因為台灣澎湖從1949戒嚴至1987解嚴整整38年，而從1987年7月15日解嚴日至今恰好也是38年，亦即，台灣在解嚴後開啓的民主化歷史，自此即將超越戒嚴時

間。就這個角度來說，2025年7月15日堪稱台灣民主進程的重要分水嶺，象徵台灣已真正揮別威權社會，告別肅殺、悲情的戒嚴歲月，迎向更加多元與包容的民主體制。

然而，從過去一年日趨對立與撕裂，又不得令人憂心，原本和諒的社會，在一次次的衝突、對抗與分裂下，是否正走向更加萬劫不復、難以挽回的境地？

誠如所見，「大罷免」已進入最後一周，正是朝野領袖、社會賢達能最為激烈的時刻，爭取選民認同與支持，這或許是台灣解嚴38周年最有意義的紀念方式。民眾就在街頭叫罵甚至衝突，有識之士也不免憂心，已然撕裂的社會如何重拾往日的包容與和諒？只能期待在「大罷免」投票結果後，朝野領袖、社會賢達能共同呼籲並展開具體行動，讓社會復歸平靜，朝野重回政策競爭主軸，以有益於國計民生的法案，努力爭取選民認同與支持，這或許是台灣解嚴38周年最有意義的紀念方式。

可以確定，台灣社會僵局仍待朝野領袖省思與行動，而我們如果將視野從台灣澎湖擴大成台澎金馬，更是別有一番光景。無可諱言，自1987年台灣解嚴以來，隨著總統直選與國會的定期改選，台灣意識也逐漸成為多數台灣人的認同基礎。然而，迄今為止，國家的國號仍然是「中華民國」，有效統治範圍除了台灣與澎湖，尚有台灣海峽西側的金門縣與連江縣，同以解嚴為例，金馬之解嚴就更具有存在與發展的基礎，也更有與對岸中華人民共和國「隔海分治的底氣。

我們以為，縱使兩岸隔海分治已長達76年，但兩岸的關係卻絕不能因此簡化成互不隸屬或毫無淵源的兩國，金門與馬祖的存在，以及中華民國有效統治金馬的事實，足能證明兩岸錯綜複雜、千絲萬縷的關係。

基此，我們誠摯期待台灣民眾能敞開心胸，以更具歷史縱深的高度，同理金門、馬祖兩地居民有別於台灣的歷史境遇，在強調台灣意識的同時，也能正視金馬的主體性，金馬的存在，不會妨礙台灣意識的確立，更可以加深台海的戰略縱深，提升台澎金馬命運共同體的認同。綜觀國際、兩岸與國內情勢，2025年無疑是個動盪紛擾的年度，如何維持台海和平，促進社會對話，提升國人對命運共同體的認識，有待朝野與社會共同省思。

7月15日是台澎解嚴日，此刻離1987年的台灣解嚴已整整38年，但適值國內政壇大罷免最後攤牌時刻，相對於往年在台灣解嚴日前後熱絡的紀念活動，今年則相對冷清。

純就歷史脈絡而言，2025年無疑是具有指標意義的一年份，因為台灣澎湖從1949戒嚴至1987解嚴整整38年，而從1987年7月15日解嚴日至今恰好也是38年，亦即，台灣在解嚴後開啓的民主化歷史，自此即將超越戒嚴時

間。就這個角度來說，2025年7月15日堪稱台灣民主進程的重要分水嶺，象徵台灣已真正揮別威權社會，告別肅殺、悲情的戒嚴歲月，迎向更加多元與包容的民主體制。

然而，從過去一年日趨對立與撕裂，又不得令人憂心，原本和諒的社會，在一次次的衝突、

《語鄉村事—金社區》

接過了盤山村的手 一步一步把幸福社區的路走出來



上、盤山社區；中、盤山廣濟廟；下、盤山社區共餐服務。（蔡麗玉攝）

【傳承與創新同行：盤山村社區穩穩地向前进】來到盤山社區發展協會的所在地，便能感受到村莊生活的脈動，協會鄰近村民的信仰中心——廣濟廟，不遠處又有便利商店，是居民日常逛買、聚會聊天的好去處。這裡恰好坐落於盤山村的生活核心地帶，兼顧心靈信仰與民生所需，是結合文化與便利的理想據點，成爲串聯社區情感與資源的溫暖聚集處；盤山正穩穩推動進步與轉型，從長者照顧到青銀共學，從文化資產活化到聚落旅遊創生，盤山村一步一步實踐「在地共好」的願景。今年三月，由於前任理事長翁明堆不幸辭世，盤山村社區發展協會歷經理事長改選，由翁品洋先生接下領導棒子，承接前任翁明堆理事長打下的穩固基礎，開啟新一階段。

由現任村長翁品洋接任理事長職務，實屬明確，群組協作機制及固定排班制度，確保社區組織、群組協作機制及固定排班制度，確保社區各項服務有條不紊地持續進行。值得一提的是，現任理事長翁品洋同時兼任盤山村村長，肩負村政與社區發展的雙重職責。面對日益繁重的村務行政與居民需求，他仍選擇賴協會的每一項決策與行動。導者以身作則的精神。他笑稱：「我不是最厲害的，但我一定盡力做到最好。」這份對社區的真心付出，也讓村民們更加團結、信賴。

【社區照顧據點雙人圍，全國金點榮耀】盤山村據點榮獲衛生福利部社會及家庭署主辦的「113年度社區金點獎」雙料大圍，入圍社區照顧據點團體獎「金點之星」，前任理事長翁明堆亦入围個人獎「金點英雄」，為金門地區在全國競爭中寫下耀眼一頁。

據點服務內容多元，從每週共餐服務至延緩失能活動、定期健康講座與關懷訪視，涵蓋長者生活的各個面向。共餐會員穩定維持在80人左右，由志工輪班協助運作。志工隊長陳翠和女士與其他志工成員，透過自發組織與通訊群組協調，形成一套高效率、社區認同度高的服務模式。

【志工系統踏實運作，守望相助凝聚人心】盤山村，有一張無形卻強韌的社區安全網，由一群默默付出的志工們穩穩撐起。這支儘管任期僅剩一年多，翁品洋仍堅持以穩健、務實的步伐推動社區工作，延續前任的願景。他延續既有發展脈絡，強化社區運作的內部制度與協調機制，包括健全的分工組織、群組協作機制及固定排班制度，確保社區各項服務有條不紊地持續進行。值得一提的是，現任理事長翁品洋同時兼任盤山村村長，肩負村政與社區發展的雙重職責。面對日益繁重的村務行政與居民需求，他仍選擇賴協會的每一項決策與行動。導者以身作則的精神。他笑稱：「我不是最厲害的，但我一定盡力做到最好。」這份對社區的真心付出，也讓村民們更加團結、信賴。

無論是街邊堆置已久的廢棄家具、被人遺忘的傳承與延續。

翁品洋語重心長地表示：「如果不是因

為前任理事長做得好，我不會輕易接下這個責任。」這句話，不只是對前人努力的肯定，也是他對社區未來的份承諾。

儘管任期僅剩一年多，翁品洋仍堅持以穩健、務實的步伐推動社區工作，延續前任的願景。他延續既有發展脈絡，強化社區運作的內部制度與協調機制，包括健全的分工組織、群組協作機制及固定排班制度，確保社區各項服務有條不紊地持續進行。值得一提的是，現任理事長翁品洋同時兼任盤山村村長，肩負村政與社區發展的雙重職責。面對日益繁重的村務行政與居民需求，他仍選擇賴協會的每一項決策與行動。導者以身作則的精神。他笑稱：「我不是最厲害的，但我一定盡力做到最好。」這份對社區的真心付出，也讓村民們更加團結、信賴。

【青銀共創：導覽人才與文化傳承並進】盤山村，在居民心中播下環境永續與社區參與的種子。

【社區活化與文化創生：聚落小旅行啓航】園；盤山村，在居民心中播下環境永續與社區參與的種子。

【青銀共創：導覽人才與文化傳承並進】除了照顧長輩與志工系統，盤山村以創新的文化與觀光手法為社區注入新活力。在金門縣文化局主辦的社區營造系列中，盤山村社區發展協會主動提案，結合網紅打卡景點如「為什麼來金門續緣水溝」、「高粱酒牆」、「甜心營舍」等，推廣「聚落小旅行」概念，成功吸引外地遊客注目。

這些打卡景點雖看似輕鬆趣味，背後卻藏有濃厚的地方文化意涵。例如「翁讚洋樓」見證村落歷史風華，而「手工麵線製作場」則串連傳統產業的再生動能。社區導覽課程則由金門大學與金門數位機會中心協力開設，導入地方人才培育與專業知識，為社區永續經營奠定堅實根基。

【青銀共創：導覽人才與文化傳承並進】面對青年外移趨勢與人口老化，盤山村選擇從根本培育地方導覽人才與手作講師。課程主題包括口述歷史、旅遊路線設計、文化導覽技巧與特色產業合作，例如安溪、安埔、菜脯、麵茶與手工麵線的製作。這些課程為青年提供實質技能，亦為社區建立起文化再生的種子。

盤山村社區發展協會總顧問翁明振，長年以來投入社區服務不遺餘力，是地方上最堅實的推手之一。他所關注的，不只是社區的發展，更是每一位長者的生活品質與尊嚴。由他協助推動成立的盤山社區照顧據點，更是金寧鄉最早設立的據點之一，堪稱地方長照服務的先行者。

多年來，據點積極配合政府政策，全面推展福利化服務，並靈活結合在地資源，善用社區內部人才，強化服務效能，也形塑出盤山特有的關懷文化。這份用心與堅持，使得據點自成

力協助社區事務，然而受限於預算與行政流程，仍面臨文書作業繁瑣與人員留任困難的挑戰

【未來展望：穩健發展，共築幸福社區】未來，盤山村將繼續堅持穩健踏實的發展步伐。理事長翁品洋將延續前任規劃，進一步擴大據點服務、培育新世代導覽人才、開拓多元文化旅遊面向，讓盤山村成為結合在地關懷與

文化創意的典範社區。

讓地方故事不再只是歷史，而是現在與未來的連結。「這是盤山村社區發展協會的核心

理念。透過一場場共餐、一趟趟導覽、一批批志工的堅持與付出，盤山村走出屬於自己幸福的社區。

【有(無)主墳墓遷葬 告示】告示日期：中華民國114年7月19日。主

二、遷葬地點：金門縣金城鎮延平段46號。

三、遷葬原因：整地。

四、遷葬時間：自114年7月19日起3個月內。

五、遷葬人：管理人、關係人請聯繫儀社或代理人。

六、電話：0910-327-552

謝 感

議長及各界長官暨親戚朋友，雲情高誼，或

翁品洋的身影經常出現在村內街巷，他常

是現任社區理事長兼村長的翁品洋。

當騎著機車，細細記錄社區各角落的樣貌。

無論是街邊堆置已久的廢棄家具、被人遺忘

的閒置空地，或是逐漸雜草叢生的公共區域

，他總是第一時間標註下來，接著與村民、

清潔隊或公所單位聯繫協調、逐一處理。這

不是一時的熱忱，而是他多年來堅持不懈的

實踐。

在他眼中，「社區環境治理」從來不是空

談政策，而是需要持續行動與群體參與的生

活態度。他深知，唯有從日常做起，讓環境

保持潔淨、空間有效利用，社區的整體氛圍

逐步累積出屬於自己的照顧文化，反映出金

門社區照顧工作整體的升級與深化。

透過村會、村民座談等場合，倡導垃圾分類

與資源再利用的觀念，並鼓勵社區居民參與

清潔日活動，建立共同維護家園的意識。他

堅信，唯有從微小處著手，讓街道潔淨、空

間有序，居民才會願意駐足、停留、參與，

進而建構出一個真正宜居的社區。

在他的引領下，盤山村逐漸培養出一種環

境共好的社區文化。許多居民主動整理自家

門前的公共區域，甚至有青年志工發起「美化角角落行動」，將原本荒廢的地段轉化爲小

型綠地或休憩空間。這些點點滴滴的改變，

提升了村落的整體空間品質，深深影響居民

對於「家」的認同與歸屬。

盤山村的經驗告訴我們，社區安全與環境

維護，從來都不是兩條平行線。透過志工制

度的績密運作與村民參與的高度自覺，安全

與宜居在此得得以並行不悖。這樣的社區治理

與導覽課程，並常與志工並肩作業，展現領

導者以身作則的精神。他笑稱：「我不是最

厲害的，但我一定盡力做到最好。」這份對

社區的真心付出，也讓村民們更加團結、信賴。

當夜色低垂，志工們的巡邏身影在街頭閃

過；當陽光乍現，清潔隊與村民一同清掃家

園；盤山村，在居民心中播下環境永續與社區

參與的種子。

除了照顧長輩與志工系統，盤山村以創新的

文化與觀光手法為社區注入新活力。在金門縣

文化局主辦的社區營造系列中，盤山村社區發

展協會主動提案，結合網紅打卡景點如「為什麼

來金門續緣水溝」、「高粱酒牆」、「甜心營舍」等，推廣「聚落小旅行」概念，成功吸

引外地遊客注目。

這些打卡景點雖看似輕鬆趣味，背後卻藏有

濃厚的地方文化意涵。例如「翁讚洋樓」見

證村落歷史風華，而「手工麵線製作場」則串

連傳統產業的再生動能。社區導覽課程則由金

門大學與金門數位機會中心協力開設，導入地

方人才培育與專業知識，為社區永續經營奠定

堅實根基。

【青銀共創：導覽人才與文化傳承並進】面對青年外移趨勢與人口老化，盤山村選擇

從根本培育地方導覽人才與手作講師。課程主

題包括口述歷史、旅遊路線設計、文化導覽技

巧與特色產業合作，例如安溪、安埔、菜脯、麵

茶與手工麵線的製作。這些課程為青年提供實

質技能，亦為社區建立起文化再生的種子。

盤山村社區發展協會總顧問翁明振，長年以來

投入社區服務不遺餘力，是地方上最堅實的推

手之一。他所關注的，不只是社區的發展，更

是每一位長者的生活品質與尊嚴。由他協助推

動成立的盤山社區照顧據點，更是金寧鄉

最早設立的據點之一，堪稱地方長照服務的先

行者。

多年來，據點積極配合政府政策，全面推展

福利化服務，並靈活結合在地資源，善用社區

內部人才，強化服務效能，也形塑出盤山特有

的關懷文化。這份用心與堅持，使得據點自成

力協助社區事務，然而受限於預算與行政流程

，仍面臨文書作業繁瑣與人員留任困難的挑戰

。盤山村致力於推廣防暴教育，積極打造

一個安全、友善、和諧的生活環境，期盼成為獲

得「紫絲帶認證」的模範社區。在專家學者的

輔導下，社區成員上下一心，以實際行動落實

防暴理念，從根本提升居民的自我保護意識與

家庭間的溝通與關係和諧。

【紫絲帶認證】象徵社區對防暴議題的高度

重視與長期承諾。盤山社區以通過「紫絲帶認

證」象徵未來的期許，代表社區積

極邁向消除家庭與社會暴力、促進尊重與友善

文化的願景。

目前，盤山村已順利通過「紫絲帶認證」的

模範社區。在專家學者的輔導下，社區成員上下

一心，以實際行動落實防暴理念，從根本提升居

民的自我保護意識與家庭間的溝通與關係和諧。

「紫絲帶認證」象徵未來的期許，代表社區積

極邁向消除家庭與社會暴力、促進尊重與友善

翰墨情緣在文化局揭幕 展出兩岸三地書畫作品



「翰墨情緣—兩岸三地展」於文化局展覽館揭幕。（許加泰攝）

、金門縣美術學會會長唐敏達、金門縣水彩畫協會理事長楊天澤、藝術界人士參與活動。此次國立藝術大學師生也有參與，國立藝術大學執行長吳增允、

、行政院金馬聯合服務中心執行長洪暉萱、文化局副局長洪暉幕、陶文岳教授、金門旅台女藝術家王婷兩人專程來金參加開幕活動。

陶文岳教授感謝金門縣美術學會的邀約，促成這一次來自台北、金門和廈門兩岸三地藝術創作的風格，也從作品

來金門縣美術學會會長唐敏達、金門縣水彩畫協會理事長楊天澤、藝術界人士參與活動。此次國立藝術大學師生也有參與，國立藝術大學執行長吳增允、

、行政院金馬聯合服務中心執行長洪暉萱、文化局副局長洪暉幕、陶文岳教授感謝金門縣美術學會的邀約，促成這一次來自台北、金門和廈門兩岸三地藝術創作的風格，也從作品

來金參加開幕活動。

陶文岳教授感謝金門縣美術學會的邀約，促成這一次來自台北、金門和廈門兩岸三地藝術創作的風格，也從作品

來金參加開幕活動。

陶文岳教授感謝金門縣美術學會的邀約，促成這一次來自台北、金門和廈門兩岸三地藝術創作的風格，也從作品

來金參加開幕活動。



2025.07 DESIGN BY CNOCH
LITERATURE & ART IN JINMEN

「美國時間2025年7月3日，鄭愁予土在美國康乃克州耶魯大學校園墓地，他的靈魂回到他的故鄉」。彩桂傳來詩人在人間最後的訊息。

「酒不是酒/酒在罇中不是酒/酒在杯中不是酒/酒在口中仍不是酒/酒在情誼中/我們無可命名/才把這酒叫著酒/酒飽滿著的是記憶/情誼高漲就是醉/乾杯！是情誼對著記憶說的」；金門傳統音樂館館長許銘豐把〈酒不是酒〉再續詞譜成歌，「湊合一段金門腔當狗尾，免得鄭老獨酌太孤單」，「這是小調轉大調，最後尾聲有再轉回小調，不同調性，用來轉換場景」，「也可以回頭再把鄭老的部份再唱一次，形成ABA的方式」，「酒藏甕內無算酒/酒斟杯內無算酒/酒琳入嘴亦無準算/琳酒看情份/有話攏免講/安曠琳的才是酒/安曠琳的才是酒/酒予夠氣不免算/心血來潮放予醉/嗑落！歡喜無記持」，這是許銘豐閩南腔的續詞。

五分鐘成詩。包括時任金門縣長的李炷烽也在場，共同「見證一首詩的完成」。2009年2月22日，來自大陸的書畫家劉登翰、李大洲、章紹同、林德鋒在金門文化局展出《越界四人行》後的盈春閣的晚宴，策展人李錫奇應展出人的請求，東尋西尋找終於喚來鄭愁予。見著一群兩岸三詩友，酒過三巡，詩興大發，出口成詩，喝一口，唸一行，生出未自留底稿，我請

天使啊，拿酒來：鄭愁予飲酒金門行

◎楊樹清

老校長楊清國拿出紙筆快速筆記的〈酒不是酒〉，再簽名認可，但酒醒後，詩人說這不是「鄭愁予詩」，乃「鄭愁予謔」也。

半世紀前，駐守金門的趙家驥將軍有詩「爲愛金門酒，來尋寶月泉。故鄉胡歲月，此地漢山川。兩擔堅強蠻，九龍淡遠煙。沙場君莫笑，一醉勒燕然」。半世紀後，鄭愁予賦詩〈飲酒金門行〉；「尋醉？到金門去！邀飲明月……山海也同醉，醉得你形骸化入波瀾影子也不見」……。

2003年己亥中秋之日，董振良在古崗辦「一種凝視」影展，金門也在慈堤與廈門同步施放煙火。我請研究紅學的古典美女教授朱嘉雯陪同詩人前來赴約二場盛會，並催促他快寫出一首詩，晚上啓動煙火按鈕儀式時要朗誦。詩人飛機上把詩生成了，〈煙火是戰火的女兒〉：「嚴父的火灼痛，女兒的火開花；花開在天空疑是星星也在撒嬌，彩光映在海上莫非波濤跟著巧笑……哎，讓女兒自由的長大罷！讓她撒嬌，讓她巧笑，讓她推開廣廈之門正是金色之門」。

公元二千年，朱熹逝世八百年，金門詩酒文化節的邀請，龔繼程與我合編《酒鄉之歌：千禧年金門高粱酒文化節文學精品》，需要二首引詩。在加拿大的洛夫很快揮墨、寫就〈酒鄉之歌〉，之後苦等在美國的鄭愁予，送廠前一刻，鄭珍表妹與我仍守候在傳真機旁。叮咚！〈飲酒金門行〉送抵！

五年後，詩人退休了。「換個島嶼住住看！」詩人落籍金門的月份，2005年5月14日，永和金福樓，我取出胡璉將軍公子胡之光教授贈予的松鶴延年壽酒，「樹清攜來一九六七年金門釀造之高粱壽酒，甫開瓶塞，香滿金福樓整座樓客廳，此酒最宜鄉情，在座金

門鄉親應量滴飲之」珍貴手跡。

詩人「情歸潛江，落籍金門」，之後，我們有許多互動，特別是共同駐校金門大學，宿舍就在樓上樓下，歷二個五月，第一個五月是金門大學駐校作家文學週，我們一起登場，520鄭愁予談「愛情詩，是向人生問路：從〈衣鉢〉到〈我穿花衫送你行〉，天國破曉了」，我參與了與談，527我談「怎樣報導，如何文學：走進報導文學的世界」；第二個五月，抗戰勝利70周年暨黃埔建校91年，一道南下到鳳山陸軍官學校演講，鄭愁予主講「達達的馬蹄，詩想起：從錯誤到和平的衣鉢」，我主講「用火寫詩的年代：戰地文學閱讀與書寫之旅」。

鄭愁予自美國歸來，此時才又開始認真思索父親生前留下的身世謎題。他想起鄭芝龍自1662年即據守達四十年的金門與廈門，兩島後來又是鄭成功以十五年時間作爲反清復明的基地。他首次造訪金門是1967年間，還寫了《金門集》組詩四首：〈樹〉、〈岩〉、〈白鷺〉、〈土〉；金門情感初萌。去國以後，土地因緣一次一次地積累。終於決定把自己留在島上，進行尋根、歸根之旅。詩人落籍金門成了華人世界、中外媒體矚目的盛事，化作了島上的一道人文風景。踏臨先祖鄭成功曾經生活了十五年的地方，詩人一再強調，他不是「落籍」、而是「歸籍」。

〈飲酒金門行〉，「尋醉？到金門去！邀飲明月……山海也同醉/醉得你形骸化入自然連影子也不見」、「聚飲？到金門去！主人慷慨群賢豪興，／而戰地訂交以啥爲憑？／哈！飲高粱酒者方稱得／性情中人」，詩句中洋溢酒香、人情、人文香，詩最後，詩人又留了預言般的伏筆，「祭酒？／爵天？則金門

的見證永遠是歷史的預言，／在此登高有台，／等待落霞有鶴盟之灘／爲的是遠曠／山海一色，兩門對開……／當千帆競渡滿載，／儘都是酒甕漁鮮，／天使啊，拿酒來！／這一大白就競了咱們的和平女神吧！

宇宙的浪子。一生浪遊在世界的邊緣，沒有歸期、也沒有落點；鄭成功於明永曆15年離島而去344年後。裔孫鄭愁予回來了！落籍金門日，赴夏墅延平郡王祠、明石井鄭氏祖墳祭拜，與來自浯島南門、北門、浯坑、溪邊、峰上的五支鄭氏族親飲酒相聚。鄭愁予說，那真是他生命中最快樂的一天！

身在金門、放眼島群，鄭愁予推動建構「三角形的波浪：海峽文化平台」，我陪他從金門出發，再巡迴馬祖、澎湖，他認爲經歷戰爭、軍管、錯過台灣經濟起飛的三座島嶼，比起兩岸都是弱勢居民，年輕人只得外出發展，但他想表達的是「這三處離島都不是出『外勞』的地方，是非常有高度文化與歷史承擔的所在」，三島必須建立自信，不只海峽、不只中國，也要走向世界，創造「第二自然主義文化」，以群體的力量共同激發「三角形的波浪」文化能量。

詩人說，金門是閩南僑鄉的中心之一，地緣再加上政治因素，金門不僅是一個僑鄉的島而又是通向家鄉的鄉愁的島；金門也是個文化的「寶藏島」，擁抱它、發展它，金門毫無疑問會成爲世界上獨一無二的知識的島、感性的島、創意的島和音樂、藝術、體育加上鮮花美酒服務靈魂的島……。

「飲酒的人活一生過兩輩子」。愁予說的。

酒不是酒。

天使啊，拿酒來，這一大白就敬了咱們的詩壇祭酒鄭愁予(1933~2025)。

母親上學趣

◎吳家箴

母親乃浦邊何氏八柱人氏，生長於浦邊，居住浦邊45載，自幼就讀「私立鶯山小學」，適逢日寇侵犯金門，驚懼之餘，與三哥何玉昆、大姊何茶梅等家人落荒而逃，逃往內地大嶝避禍，因而小二中輟學業。

值此日軍竊據、動盪不安年代，人心惶惶，朝不保夕，求學已非首要，許多人因而失學，這是時代悲劇，誰之罪？母親由於入學不久，記憶不深，只記得有位唐老師，福建銅山人，可能就是校長唐一川，對她甚好，常來家訪，其餘一概淡忘。

母親雖未受過長期正規教育，婚後幸有枕邊人（筆者父親）擔任隨身免費家教，每在公餘之暇，耐心教導，從認字識字開始，仿照舊時啓蒙教育方式，選取通俗簡易教材入手，純以閩南語教學。但在生兒育女之後，既要全力照拂幼兒、操持家務；又要種植作物、豢養禽畜；待子女稍能離腳離手，緊接父親病入膏肓、長期住院，母親一面要照顧危在旦夕的父親能否轉危爲安？一面要憂慮乏人照料的幼兒是否飢寒交迫？在此內外交攻、心力交瘁下，母親幾度昏厥、不省人事；在面臨喪夫之慟時，頓失所依、徬徨失措，若非顧念年幼子女，早已隨夫而去！

一生的勞碌苦痛，導致疏於溫故，因而昔日所學，遺忘殆盡，唯一牢記在心、朗朗上口是「上大人，孔乙己；化三千，七十士；爾小生，八九子；佳作人，可知禮。」爲何只有此句完整無誤？因父親爲讓母親好記，將其中一句「爾所生，八九子」風趣譯成「汝小可生，著八九個團」；另如「位列上中下，才分天地人，五行生夫子，八卦定君臣……」

」等皆斷簡殘篇。母親常說：「念得離離落落、不達不七，會笑死人啊！」因而羞於啓齒，常在我半哄半誘下寥寥幾句。

中輟數十年，除認得幾個常用字外，其餘一概不識，就在因緣際會下，母親燃起「背起書包上學去」的念頭，加上鄰居的相邀、子女的鼓勵，在半推半就、連哄帶騙下，終於開鑼了！民國75年，母親時年58歲，適逢附近「板橋市後埔國小附設補校」招生，新生入學當日，難免緊張不安，常說「這麼老了還去讀小學，真見笑！」一副羞赧靦腆模樣，彷彿「少女上花轎」一般。

幾天之後，漸上軌道，班上同學老少懸殊，還有幾位比母親年長，母親終於安下心來。母親治家一向有條不紊，治學依然毫不含糊，寫字一筆不苟、坐姿端正有方、握筆有模有樣，辭典、課本、文具一應俱全，戴起金框老花，儼然就像「飽學之士」。

母親向來勤儉持家，求學依然勤奮用心，每天「早出晚歸」，風雨無阻、寒暑不避，有時與鄰居相招往返，有時由我或家榮弟單車接送，既沒升學壓力，亦無課業負擔，每天開開心心上學、歡歡喜喜回家，有時還會分享聽來「八卦新聞」，「上學趣，讀書樂」已成母親生活的重心，認識老師，結交新友，既可學習，又可社交，母親興致盎然、樂在其中。

說起來真是有緣，級任老師楊老師竟是金門媳婦，是金中晚我一屆的學弟李再興老師的夫人，兩人同校服務、夫唱婦隨。楊老師教學認真、待人和氣，對待年長學生，視如兄長、敬重有加，教學相長

、亦師亦友，深獲學生愛戴。記得曾因兵役問題，到校拜訪李再興、楊忠敬老師等學弟，同是金門人，他鄉相見，倍感親切溫暖！

「時過然後學，則勤苦而難成。」母親逾齡復學，易於遺忘，備感吃力，每寫幾字，便流目油；戴上老花，也僅持續一時便需休息，足見《禮記學記》所言千真萬確。

記得某日郵差送來掛號信，母親匆忙下樓領取，以簽名取代，慢條斯理、鴻行牛步，寫了大半天，郵差耐久候，敢怒不敢言，最後勉爲其難比「讚」！

歲月如梭、韶光易逝，三年同硯，倏忽而過，畢業典禮當日，大家盛裝打扮，隆重登場，我一路跟隨照相，偕著妻孥共襄盛舉，一睹阿嬪領獎風采，母親帶著幾分羞澀，首度登上典禮台，領取人生「第一」且「唯一」的證書—畢業與檢定合格證書，我乃恭賀母親三年領兩張，別人六年領一張，你們簡直資優生，比跳級生厲害，母親信以爲眞，沾沾自喜、樂在心頭口難開，這是母親今生最高殊榮。

典禮進行中，班長代表全班以獻花敬謝師恩，同學互贈賀禮，互道珍重，「一朝同窗誼，一生摯友情」，同窗情誼，此生難再，相互擁抱，依依不捨，自今別後，何日再聚首？

如今母親年近期頤，來到健忘年紀，平時疏溫故，何來增新知？同學不是失聯，便已往生，似乎一切回到原點、重新歸零。不過，這應是母親人生歲月中最興奮、最精彩、最充實的一段歷程，回味無窮，值得一述。



青春

◎王岫

雨後欲晴，荷塘池水一片潔淨清爽。今年荷花來得慢，雖然五月底了，荷塘仍只漂浮著幾片荷葉。

荷塘旁平台外有長椅，多數坐著老人家或外傭陪著的長者，眼光飄向史博館紅牆或遠方的林林木木，雖然收不住他們瞭望的眼光，心中可能也沒甚麼遠景了。

只有池畔平台欄杆前，站立一對高中生男女，男的是建中生，女的是小綠絲，男的手繞過女的腰背，看著池中漸漸要擴展的荷葉，不知在細語著甚麼，或許在說，不久池中便會長出田蓮葉的美麗荷花，池裡將衆荷喧嘩，爭紅鬥豔的，這是荷塘一年中，最象徵青春活躍的季節。

看著他（她）倆親暱的背影，老人家都想著，這就是青春的影子呀！我們的青春，卻已消失在年年瞭望的歲月中了。

小啓

為響應4月22日世界地球日，金門日報與讀者攜手推動環保、共同愛護地球！本報週六、週日第六、七版改採黑白印刷，透過實際行動落實減廢與節能。

也誠摯呼籲大家，從日常生活培養關懷環境的良好習慣，一同守護我們共同的家園。



大笨呆

◎陳長慶

大笨呆由衷地回憶他說：「即使頭髮抹了一點油，但很快就會沾滿田裡的泥沙，所以我永遠記得我是一個打赤腳的農夫，不能跟你相提並論。可是我始終沒有忘記你當年來迎娶秀香時那副模樣，除了穿西裝、打領帶又穿皮鞋，頭髮竟然梳起最流行的波浪型，據說那是用火鉗燙的，而且還戴了鐵力士名錶，真像是一個花花公子，不知羨慕多少侍字閨中的女孩子。要不是秀香的美麗蓋過你身上的行頭，你們兩個還真是不搭配。說真的，秀香能嫁給你是她的福氣，你能娶到秀香也是你的福氣，你們有一個有錢又開明的母親，更是你們共同的福氣！」

「那要感謝你的成全。」

「我不能讓一個可憐的女孩子，再跟我受苦受難，爲她找一個好婆家是我對她的承諾。她能成爲你們家的一員，我感到無比的欣慰，因爲你和美卿娘都疼愛她，讓她感受到家的溫暖，讓她享受到幸福美滿的人生。我也敢於如此說，秀香絕對是一個賢妻良母，希望你們相互包容、相互疼惜。」

「這點我能體會得到，我絕對不會辜負你對我們的期望。」

大笨呆弓起食指說：「如果敢不聽話，小心我彈你的耳朵！」

西安笑著說：「我之前叫你昆山，現在叫你昆山哥，從來沒有叫過你一聲大笨呆，你怎麼能彈我的耳朵呢？」

「時間過得真快，大笨呆被大大小小、老老少少叫了好幾年了，西安啊，你憑良心說，我像不像大笨呆？」

「你是大智若愚、深藏不露啊！」

「我是一個沒有讀過幾年書的種田人，聽不懂你的話。」

「有一個謎語叫『水仙不開花』，既然你是農夫應該知道才對。」

「如果我知道，水仙一定會開花，沒有不開花的道理。」

「裝蒜！」

兩人情不自禁地相視而笑。

(一九二)

我的好朋友是陳翰毅。他身材瘦瘦高高的，總是穿著一件黑色背心和一雙灰色的運動鞋，看起來神采奕奕。他那雙亮晶晶的眼睛炯炯有神，笑起來帥氣又親切，給人一種朝氣十足的感覺。

翰毅的個性活潑開朗。他放學後有時打羽球鍛鍊身體，有時則靜靜的坐著寫功課，總是充滿活力。他安靜的時候，像隱形的螞蟻一樣不聲不響；但一旦生氣，嗓門大得像一頭咆哮的獅子，讓人又驚又怕。

我的好朋友

陳竑旭

我常常在安親班和他一起寫功課，有時還會分享點心！因此越來越好。每當下課時，我總是會問他：「你今天會來安親班嗎？」他總是點點頭，笑著回答：「會啊！」聽到他的回答，讓我感到溫暖與期待。

翰毅最擅長的是打羽球。他揮動球拍時，動作俐落又帥氣，讓人忍不住佩服。他每天放學後都會去練球，週三練到下午四點，其他日子則練到六點，所以他通常比較晚才到安親班。雖然我們相處的時間不算多，但這一點也不影響我們之間的深厚友誼。

除了羽球，翰毅還會打排球、樂樂棒球、籃球和踢足球，真是一位多才多藝，讓人敬佩！因此我想和他學習，希望像他一樣，在運動領域表現亮眼。

朋友，更是我生活中快樂的來源。我衷心希望，我和翰毅的友誼能像天上的星星一樣閃亮，永不褪色，長長久久！

金門元旦健走

蘇鈺晴

中華民國一百一十四年一月一日，星期三，我們全家決定早起參加元旦升旗和健走。擔任管樂團樂隊樂手的哥哥去升旗台集合，我們則到操場和中正國小的老師同學會合。清晨的低溫讓大家都穿上厚厚的衣服，戴上帽子手套，每個人都穿得圓滾滾！我聽到周圍的大人唱起國歌，接著升旗台的國旗就隨著國歌慢慢升起，在空中飛舞著。

升旗典禮結束後，人潮紛紛往健走的起點移動，走一兩百公尺就開始有穿著背心的工作人員發禮券，大家遵守規則排好隊，按照順序領取紅色喜氣印有國旗國徽的禮券紅包袋。我拿到之後就迫不及待的打開來看，裡面有一張全家超商百元禮券，我興奮的把紅包袋交給媽媽保管，期待健走後的超商購物。

我最害怕的一件事

李冠叡

M200 把害怕射穿，讓它們永遠消失，永遠不再來煩你。



中小學生「英文作文」徵稿
為落實雙語政策，扎根學童英語寫作能力，自即日起，本報開放中小學生之英文作文徵稿，主題及形式不限。
來稿請以Word格式，並書明學校、姓名、級級。
中學生投稿信箱 student.kmdn@gmail.com

我的媽媽

王睿安

這樣，我們一邊聊天，不知不覺就到了折返點，再輕鬆走回終點。回到終點的我很開心，媽媽還說我真厲害！她說等天氣暖和點的時候，要用升旗送的禮券讓我買冰淇淋吃，這真是最好的獎勵了！

大自然裡，每個動物都有天敵。例如：麋鹿恐懼棕熊的攻擊，恐懼到連貓咪的捕食，驚恐到飯都吃不了。我也有害怕的事情，那就是做噩夢。昨天晚上，我睡到一半做了一個惡夢。在夢裡，我夢到一隻食人魚正在啃食人類，我嚇得兩腿發軟，直冒冷汗。我想快游到家人身旁團聚，可是我發現我不會游泳。那時，爸爸跳入水中營救我，在最後一刻成功上岸，讓我有驚無險逃離了食人魚的追捕。

當我害怕的時候，我會去摺棉被，因為這樣可以讓蹦蹦跳的心跳緩和下來。經過了一天，我才發現「害怕」根本就是個小不點，輕輕一捏就死。

如果再出現害怕的情緒，我會召喚麥塊裡的hem，使用雷射把它们劈死，讓害怕永遠消失。小朋友們，我推薦你們使用M200 把害怕射穿，讓它們永遠消失，永遠不再來煩你。

「當我們一起笑」自畫像活動藝術體驗，教我們怎麼畫出自己的活動開始前，老師先發給我們草稿紙，讓我們能夠認真觀察自己、表現自畫像。一開始真的很有挑戰，像是臉型不好畫、眼睛不對稱、鼻子也怪怪的。不過我們沒有放棄，有樣子。我覺得這是一個很棒的活動，讓我們能夠認真觀察自己、表現自畫像。一開始真的很有挑戰，像是臉型不好畫、眼睛不對稱、鼻子

古寧三〇一 李承霖

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

